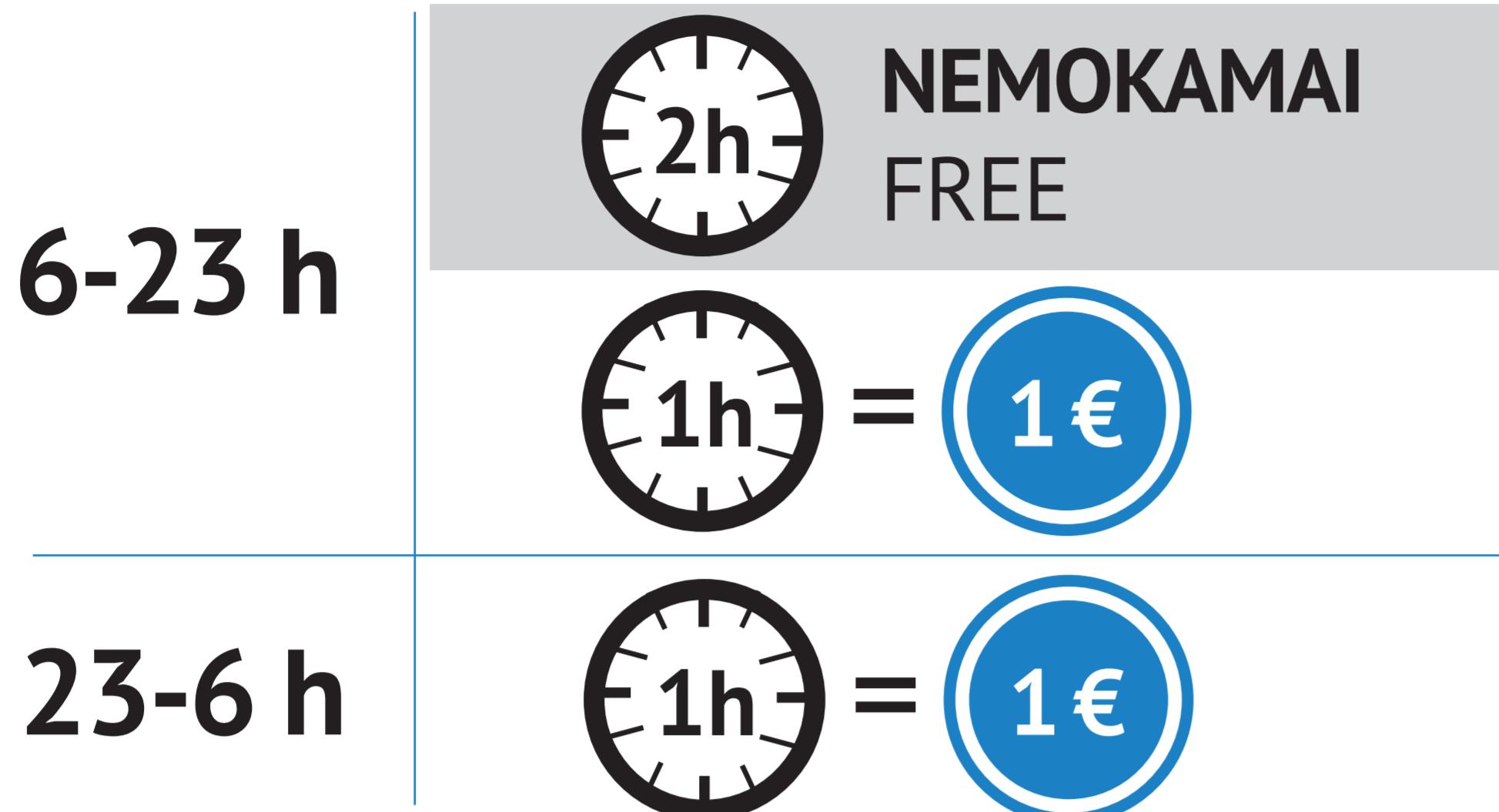


# MOKAMOS AUTOMOBILIŲ STOVĖJIMO AIKŠTELĖS TAISYKLĖS

## RULES FOR PAID CAR PARKING

### PC PUPA, PRIEGLIAUS G. 1



**AIKŠTELĖS KODAS**  
**UP058**

Dėl mėnesinių abonementų prašome kreiptis • [info@unipark.lt](mailto:info@unipark.lt) • For monthly subscriptions, please contact

## ATISKAITYMO BŪDAI • PAYMENT METHODS



**uniPark programėlė**  
uniPark mobile application



Taikomas paslaugos mokesčius, kurį rasite programėlėje – aikštėlės aprašyme.

Service fee applied, which can be found in application's parking lot description.

### SMS žinutė

Žinutę siųskite numeriu 1332 (Telia, Tele2, Būte)  
Vietoj UNP000 jveskite savo automobilio valstybinį numerį.  

- Paslaugai užsakyti rašykite: **U Start UP058 UNP000**
- Sužinoti moketinę sumą: **U UNP000**
- Apmokėti stovėjimą: **U Stop UNP000**

Užsakius/sustabdžius paslaugą turite susaukti patvirtinančio pranešimo.  
Taikomas paslaugos užsakymo/stabdomo mokesčius, jis sužinotis iš savo mobilojo ryšio operatoriaus.



### SMS message

Send text message to the number 1332 (Telia, Tele2, Būte)  
Instead of UNP000 enter your car's registration number.  

- To order a service enter: **U Start UP058 UNP000**
- To know payable amount: **U UNP000**
- To pay for parking: **U Stop UNP000**

After ordering/stopping the service, please wait for confirmation.  
Service order/stop fee is applied, contact service provider for fee price.



**Pagal sutartį su uniPark**  
Agreement with uniPark

## TAISYKLĖS

1. Stovėjimas šioje automobilių stovėjimo aikštéléje yra mokamas. Prieš naudodamiesi mokama automobilių stovėjimo aikštèle privalte perskaityti šias taisykles (toliau – Taisykles) ir jų laikytis.
2. Šios Taisykles yra pateikiamas Jums susipažinti skiriamaisiais kelio ir informaciniais ženklais pažymėtoje mokojuose automobilių stovėjimo zonoje (toliau – Aikštélė) ir laikomos viésiaja oferta konkliuentiniuose veiksmais sudaryti atlygintinių paslaugų sandorių (Lietuvos Respublikos civilinio kodexo 1.71 str.).
3. Pastatydami automobilius šioje Aikštéléje, išreiškiate valią sudaryti automobilių stovėjimo paslaugų sutartį su automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugos šioje Aikštéléje teikiančia UAB „Stova“ (Įmonės kodas 302299725, buveinės adresas Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius) – t. y. įsipareigojate laikytis Taisyklése aprašyto automobilių parkavimo ir mokėjimo tvarkos, sumokėti Taisyklése nustatyto dydžio automobilio stovėjimo paslaugos kainą.
4. Automobiliai privalo būti parkuojami, vadovaujant Aikštélės ženklinimui ir kelių eismo taisykliemis.
5. Atsiskaitymas už paslaugą yra galimas:
  - uniPark mobilija programėlė;
  - trumpalaikė SMS žinutė;
  - Pagal Jūsų ir UAB „Stova“ sudarytą rašytinę parkavimo paslaugų sutartį.
6. Tuo atveju, kai Taisykle, informaciniuose ženkluose nustatyta, kad Aikštéléje suteikiamas nemokamas stovėjimo laikas, pastaras skaičiuojamas nuo jvažiavimo į Aikštélė momento. Mokamas automobilio stovėjimo laikas prasideda pasibaigus nemokamai stovėjimo laikui. Stovėjimo laikas matuojamas sveikomis valandomis, apvalinant į didesnę pusę.
7. Apmokejus mokesčių už ne savo automobilio stovėjimą, pinigai nėra grąžinami.
8. PROGRAMÉLE ILMENS ŽINUTE stovėjimo paslauga aktyvuojama nedelsiant, tik pastačius automobilį. Automobilio stovėjimo paslauga stabdoma ir apmokama – įlipus į automobilį, prieš išvažiuojant iš Aikštélės.
9. UAB „Stova“ vykdė nuolatinę Taisyklių laikymosi kontrolę: Aikštéléje įrengta (-omis) vaizdo stebėjimo kamera (-omis) fiksuojančios automobilio savininko (valdytojo) padarytas Taisykliése numatytois tvarkos pažeidimas ir surenkama informacija Taisyklių pažeidimo pranešimui (toliau – Pranešimas) sudaryti. Pranešimas, Taisyklių pažeidimų ir skolų administruavimo tikslais, perduodamas trečiajam asmeniui, atliekančiam duomenų tvarkytojo funkciją. Pranešimas automobilio savininkui išsiunčiamas paštu per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Pranešimo sudarymo dienos.
10. Nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio, pavélavus pratęsti automobilio stovėjimo Aikštéléje laiką ir už jį sumokēti Taisykliése nustatyta tvarka ir/ar pažeidus kitas Taisykliése nustatytais sąlygas, automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis jrodo, kad automobilį Aikštéléje pastatė kitas asmuo) yra laikomas pažeidusiu Taisykles. Taisyklių pažeidimo atveju automobilio stovėjimo paslaugos mokesčių Aikštéléje yra lygus 10 (dešimčiai) eurų, nepriklausomai nuo automobilio stovėjimo laiko tą dieną toje vietoje. Automobilio stovėjimo mokesčio nesumokėjimus laiku, pavéluotas sumokėjimas ir/ar bet koks kitas Taisyklių pažeidimus laikomi juridiiniu faktu, kuriam jvykus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčiai laikomas padidėjusi.
11. Taisyklių 10 punkte nurodyta automobilio stovėjimo paslaugos mokesčių automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis jrodo, kad automobilį Aikštéléje pastatė kitas asmuo) arba valdytojas jispareigoja sumokēti ne vėliau kaip per Pranešimės nurodytą terminą. Automobilio savininkui (valdytojui) nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio per Pranešimės nurodytą terminą, jo išeškojimas, kartu su visa informacija apie automobilio stovėjimą Aikštéléje, be atskiro pranešimo, perduodamas tretiesiems asmenims priverstiniam išeškojimui vykdyti. Asmuo, laiku nesumokėjęs automobilio stovėjimo paslaugos mokesčiu turės atlyginti visas UAB „Stova“ išlaidas, patirtas vykdant priverstinį Automobilio stovėjimo paslaugos mokesčiu išeškojimą.
12. Siekiant užtikrinti Taisyklių laikymąsi ir viésiąją tvarką, Aikštélė yra filmuojama. Vaizdo įrašai saugomi 14 (keturiolika) dienų. Plačiau apie vaizdo stebėjimą galite sužinoti tel. +37070077877 arba el. paštu [info@unipark.lt](mailto:info@unipark.lt).
13. Klientas atsako už Aikštéléje esančių materialaus turto sugadintinį ir privalo atlyginti žalą.
14. Draudžiama Aikštéléje be uniPark (UAB „Stova“) sutikimo palikti automobilį (arba kitos rūšies transporto priemonę), jvairiomis formomis ar būdais reklamuojant prekes ar paslaugas.
15. Automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas Aikštéléje teikianti UAB „Stova“ néra materialiai atsakinga už paruojuamų automobilių bei juose esančių asmenių ir/arba turto saugumą. UAB „Stova“ neteikia paslaugos paslaugų. Automobilių savininkai ir/ar valdytojai yra patys atsakingi už Aikštéléje pastatytą Automobilio, tame palikto turto saugumą.
16. Automobilio stovėjimo Aikštéléje paslaugos administravimo tikslu UAB „Stova“ tvarko Jūsų asmens duomenis (automobilio valstybinis numeris, Taisyklių pažeidimo atveju užfiksuotos automobilio nuotraukos, vaizdo įrašas ir kiti su paslaugos teikimu susiję tiesiogiai arba netiesiogiai asmenių identifikuojančių duomenys). Daugiau informacijos apie vykdomą Jūsų asmens duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt) tinklapyje skelbiame uniPark aikšteliu ir mokamų zonų taisykliése.

## RULES

1. A fee is charged for car parking in this parking lot. Before using the pay parking lot, you must read these rules (hereinafter - the Rules) and abide by them.
2. These Rules are provided for your information on the distinguishing road signs and the information signs in the designated paid parking area (hereinafter - the Parking lot), and they are considered a public offer to conclude a transaction for remunerated services by conclusive actions (Article 1.71 of the Civil Code of the Republic of Lithuania).
3. By parking your cars on this Parking lot, you express your will to enter into a contract for car parking services with UAB Stova, which provides car parking and control services on this Parking lot (company code 302299725, registered office address Konstitucijos ave. 29, LT-08105 Vilnius), that is, you undertake to follow the procedure for car parking and payment, that are described in the Rules, to pay the price for the car parking service in the amount set forth in the Rules.
4. Cars must be parked following the marking of the Parking lot and in accordance with the Road Traffic Rules.
5. Payment for the service can be made:
  - using the uniPark mobile app;
  - via SMS;
  - under the written contract for parking services that you have entered into with UAB Stova.
6. In the case where the Rules and/or the information signs state that a free parking time is provided on the Parking lot, the latter is calculated from the moment of entering the Parking lot. Paid parking time begins to run after the end of the free parking time. Parking time is measured in whole hours rounded up to the nearest hour.
7. After payment is made for parking someone else's car, money is not refunded.
8. The parking service is activated immediately in the APP and via SMS, right after parking the car. The parking service is stopped and is paid for when the car user gets in the car, before leaving the Parking lot.
9. UAB Stova carries out regular monitoring of compliance with the Rules: violation by the car owner (keeper) of the procedure provided for in the Rules is captured on the video surveillance camera(s) installed on the Parking lot, and information is collected for drawing up a notification on the violation of the Rules (hereinafter - the Notification). The Notification is transferred for the purposes of administration of the violations of the Rules and of debts to the third party, that performs the functions of a data processor. The Notification is sent to the car owner by post within 10 (ten) working days from the day of drawing up the Notification.
10. When the fee for the car parking service is not paid, and when there is a delay in extending the time of the car parking on the Parking lot and in paying for it in accordance with the procedure established by the Rules, and/or is in breach of other conditions laid down by the Rules, the car owner shall be considered to be in breach of the Rules (unless the car owner proves that the car was parked in the Parking lot by another person). In case of violation of the Rules, the fee for the car parking service on the Parking lot is 10 (ten) euros, irrespective of the car parking time on that particular day in that place. Non-payment of the car parking fee on time, its late payment, and/or any other violation of the Rules shall be considered a legal fact, after the occurrence of which, the fee for the car parking service shall be considered to have increased.
11. The car owner (unless he proves that the car was parked by another person) or keeper shall undertake to pay the fee for the car parking service, which is specified in Point 10 of the Rules, not later than within the time limit specified in the Notification. If the car owner (keeper) fails to pay the fee for the car parking service within the time limit specified in the Notification, its recovery shall be transferred, without separate notice, together with all information about the parking of the car in the Parking lot, to third parties for enforced recovery. A person, having not paid the fee for the car parking service on time, will have to reimburse UAB Stova for all expenses incurred during the enforced recovery of the fee for the car parking service.
12. In order to ensure compliance with the Rules and the public order, video recording is done on the Parking lot. Videos are stored for 14 (fourteen) days. You can learn more about video surveillance by calling the telephone number +37070077877 or by sending an e-mail to [info@unipark.lt](mailto:info@unipark.lt).
13. The customer shall be responsible for damage to the tangible assets located on the Parking lot, and shall be obliged to compensate for the damage.
14. It is prohibited to leave on the Parking lot, without the consent of uniPark (UAB Stova), a car (or another type of vehicle), that advertises goods or services in any form or by any means.
15. UAB Stova, that provides car parking and control services on the Parking lot, is not materially responsible for the security of the parked cars and of the persons and/or property that are present in them. UAB Stova does not provide safe keeping services. Car owners and/or keepers are themselves responsible for the security of the car parked on the Parking lot and of the property left in it.
16. For the purpose of administering the service of car parking on the Parking lot, UAB Stova processes your personal data (registration number of the car, photos of the car taken and/or video recorded in case of violation of the Rules, and other data related to the provision of the service, that identify the person either directly or indirectly). More information about the processing of your personal data and the rights of the data subject can be found in the Rules of the uniPark parking lots and paid areas, that are publicly available on the website [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt).